Совет по правам человека

Тридцать девятая сессия

10–28 сентября 2018 года

Пункт 2 повестки дня

**Ежегодный доклад Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций
по правам человека и доклады Управления
Верховного комиссара и Генерального секретаря**

Австрия*, Албания*, Бельгия, Болгария*, Германия, Дания*, Ирландия*,
Исландия, Италия*, Канада*, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*,
Люксембург*, Мальта*, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Польша*,
Португалия*, Румыния*, Словения, Финляндия*, Хорватия, Чехия*, Швеция*,
Эстония*: проект резолюции

39/... Положение в области прав человека в Йемене*Совет по правам человека,*

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями Всеобщей декларации прав человека и ссылаясь на соответствующие международные договоры о правах человека,

учитывая главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года и 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года и резолюции Совета по правам человека 18/19 от 29 сентября 2011 года, 19/29 от 23 марта 2012 года, 21/22 от 27 сентября 2012 года, 24/32 от 27 сентября 2013 года, 27/19 от 25 сентября 2014 года, 30/18 от 2 октября 2015 года, 33/16 от 29 сентября 2016 года и 36/31 от 29 сентября 2017 года,

ссылаясь также на резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности от 14 апреля 2015 года,

приветствуя обязательство йеменских политических партий завершить политический переходный процесс на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления и особо отмечая необходимость выполнения рекомендаций, сформулированных в итоговом документе Конференции по национальному диалогу, а также завершения разработки новой Конституции,

приветствуя также позитивное участие правительства Йемена в мирных переговорах и его подход к предложениям, выдвинутым Специальным посланником Генерального секретаря по Йемену Мартином Гриффитсом, и рекомендуя ему продолжать свои усилия по достижению мира и стабильности в Йемене,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

вновь заявляя о своей твердой поддержке продолжающихся усилий Генерального секретаря и его Специального посланника, направленных на обеспечение безотлагательного возобновления мирных переговоров, и ссылаясь на необходимость того, чтобы все стороны в конфликте гибко, конструктивно и без выдвигания предварительных условий реагировали на эти усилия и в полном объеме и незамедлительно осуществили все положения соответствующих резолюций Совета Безопасности,

принимая к сведению заявление по Йемену, сделанное Председателем Совета Безопасности 15 марта 2018 года¹,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Йемена,

признавая, что поощрение, защита и осуществление прав человека являются ключевыми факторами обеспечения основанной на принципах справедливости и равенства системы правосудия, а в конечном счете – примирения и стабильности в стране,

подтверждая, что международное право прав человека и международное гуманитарное право дополняют и укрепляют друг друга, и вновь заявляя, что следует прилагать все усилия к тому, чтобы обеспечить прекращение всех нарушений и ущемлений международного права прав человека и международного гуманитарного права в ходе вооруженных конфликтов и их полное соблюдение,

учитывая сообщения Управления по координации гуманитарных вопросов о том, что сложившаяся сейчас чрезвычайная гуманитарная ситуация сказывается на осуществлении социальных и экономических прав, и призывая стороны в конфликте обеспечивать содействие оказанию гуманитарной помощи, а не препятствовать ей,

будучи обеспокоен утверждениями о нарушениях международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлениях права прав человека в Йемене, в том числе утверждениями о грубых нарушениях в отношении детей, нападениях на гуманитарных работников, гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, включая медицинские учреждения и миссии и их персонал, а также школы, воспрепятствовании доставке гуманитарной помощи, введении ограничений на импорт товаров и иных ограничений в качестве военной тактики, серьезном ограничении свободы религии или вероисповедания, в том числе в отношении меньшинств, таких как бахаисты, и притеснениях журналистов и правозащитников, включая защитников прав женщин, и нападениях на них,

подчеркивая важную роль, которую играют свободные средства массовой информации и правозащитные неправительственные организации в содействии объективной оценке положения в области прав человека в Йемене,

напоминая о призыве правительства Йемена провести расследование всех случаев нарушения и ущемления прав человека и о соответствующих призывах Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, принимая к сведению в этой связи распространение в январе и августе 2018 года четвертого и пятого докладов Национальной комиссии по расследованию,

отмечая большую работу, проводимую Национальной комиссией по расследованию, и те значительные вызовы, с которыми она продолжает сталкиваться при проведении независимых всесторонних расследований всех предполагаемых нарушений и ущемлений прав человека и предполагаемых нарушений международного гуманитарного права в Йемене, и рекомендуя органам государственной прокуратуры и судебным органам страны завершить судебные разбирательства для обеспечения отправления правосудия и скорейшего привлечения к ответственности виновных в этих ущемлениях и нарушениях,

¹ S/PRST/2018/5.

отмечая также работу, проводимую совместной группой по оценке инцидентов,

принимая к сведению Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, содержащий выводы Группы независимых видных международных и региональных экспертов и краткую информацию о технической помощи, оказываемой Управлением Верховного комиссара Национальной комиссии по расследованию²,

1. *осуждает* продолжающиеся нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права в Йемене, в том числе связанные с широко распространенной практикой вербовки и использования детей сторонами в вооруженном конфликте, произвольными арестами и задержаниями, отказом в гуманитарном доступе и нападениями на гражданских лиц и гражданские объекты, включая медицинские учреждения и миссии и их персонал, а также школы, и особо отмечает важность привлечения виновных к ответственности;

2. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте соблюдать свои обязательства и выполнять обязанности по применимому международному праву прав человека и по международному гуманитарному праву, в особенности в отношении нападений на гражданских лиц и гражданские объекты, и обеспечивать гуманитарным организациям доступ к нуждающемуся населению по всей стране, в том числе путем устранения препятствий для импорта гуманитарных товаров, сокращения бюрократических проволочек, возобновления выплат заработной платы гражданским служащим и обеспечения всестороннего содействия со стороны Центрального банка Йемена;

3. *призывает* все стороны в Йемене инклюзивным, мирным и демократическим образом включиться в политический процесс, обеспечивая равное и реальное участие женщин в мирном процессе и их полное вовлечение в него;

4. *требует*, чтобы все стороны в вооруженном конфликте прекратили вербовку и использование детей и освободили тех, кто уже был завербован, и призывает все стороны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций с целью их реинтеграции в свои общины, принимая во внимание соответствующие рекомендации, вынесенные Генеральным секретарем в его докладе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах³;

5. *призывает* все стороны в Йемене выполнить в полном объеме резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности, что будет способствовать улучшению положения в области прав человека, и рекомендует всем сторонам заключить всеобъемлющее соглашение, с тем чтобы положить конец конфликту;

6. *вновь подтверждает* обязательства и обязанности правительства Йемена по поощрению и защите прав человека всех находящихся в пределах его территории и под его юрисдикцией лиц и в этой связи напоминает, что Йемен является участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о статусе беженцев и Протокола к ней, и надеется на продолжение правительством усилий по поощрению и защите прав человека;

² A/HRC/39/43.

³ A/72/361-S/2017/821.

7. *призывает* все стороны немедленно освободить всех бахаистов, задержанных в Йемене за их религиозные убеждения, прекратить выдачу ордеров на их арест, а также прекратить притеснения, которым они подвергаются;

8. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу ухудшающейся гуманитарной ситуации в Йемене и выражает свою признательность государствам и организациям-донорам, осуществляющим деятельность по улучшению этой ситуации, за взятые ими обязательства по оказанию финансовой поддержки плану гуманитарных мероприятий в Йемене на 2018 год;

9. *предлагает* всем органам системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара, и государствам-членам содействовать переходному процессу в Йемене, в том числе путем поддержки усилий по мобилизации ресурсов для преодоления последствий насилия и стоящих перед Йеменом социально-экономических проблем в координации с международным донорским сообществом и в соответствии с приоритетами, установленными властями Йемена;

10. *признает* сложность обстоятельств, в которых действует Национальная комиссия по расследованию, и то, что продолжение вооруженного конфликта и продолжающиеся нарушения и ущемления международного права прав человека и нарушения международного гуманитарного права требуют продления мандата Комиссии и активизации ее работы в соответствии с президентским указом № 50 от 23 августа 2017 года, и настоятельно призывает к тому, чтобы она выполняла свои функции профессионально, беспристрастно и в полном объеме;

11. *настоятельно призывает* все стороны в вооруженном конфликте принимать все необходимые меры по обеспечению проведения эффективных, беспристрастных и независимых расследований всех предполагаемых нарушений и ущемлений прав человека и предполагаемых нарушений международного гуманитарного права в соответствии с международными стандартами, с тем чтобы положить конец безнаказанности;

12. *постановляет* продлить срок действия мандата Группы видных международных и региональных экспертов на дополнительный период в один год, который может быть продлен решением Совета по правам человека;

13. *просит* Группу видных международных и региональных экспертов представить Верховному комиссару всеобъемлющий письменный доклад для его представления на сорок второй сессии Совета по правам человека, после чего будет проведен интерактивный диалог;

14. *рекомендует* всем сторонам в вооруженном конфликте в Йемене в полном объеме и транспарентным образом предоставлять доступ Группе видных международных и региональных экспертов и оказывать ей содействие;

15. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара продолжать оказывать в полном объеме административную, техническую и логистическую поддержку, необходимую для того, чтобы Группа видных международных и региональных экспертов могла выполнять свой мандат;

16. *просит* Верховного комиссара продолжать также существенным образом содействовать созданию потенциала, оказывать техническую помощь, предоставлять консультационные услуги и юридическую поддержку для того, чтобы Национальная комиссия по расследованию завершила свою следственную работу, в том числе для обеспечения того, чтобы Национальная комиссия расследовала утверждения о нарушениях и ущемлениях, совершенных всеми сторонами в Йемене, в соответствии с международными стандартами, и представить всеобъемлющий доклад о предполагаемых нарушениях и ущемлениях прав человека во всех частях Йемена в соответствии с президентским указом № 50 от 23 августа 2017 года, как только он будет готов, и рекомендует всем сторонам в конфликте в Йемене в полном объеме и транспарентным образом предоставлять доступ Национальной комиссии по расследованию и Управлению Верховного комиссара и оказывать им содействие;

17. *просит также* Верховного комиссара в устной форме проинформировать Совет по правам человека на его сороковой сессии о положении в области прав человека в Йемене и о ходе реализации и осуществления настоящей резолюции и представить Совету на его сорок второй сессии письменный доклад о положении в области прав человека, в том числе о нарушениях и ущемлениях, совершенных в период с сентября 2014 года, а также об оказании технической помощи, предусмотренной в настоящей резолюции.